

**DETAILNE JUHEND**  
PÜSTISE KÜLMIKU/  
SÜGAVKÜLMIKU  
KASUTAMISEKS

**gorenje**

**Me täname** Teid osutatud usalduse eest meie seadme soetamisel.  
Soovime, et leiaksite palju rõõmu selle kasutamisest.

**Antud seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.**

**Külmik-sügavkülmik** (edaspidi: seade) koosneb kahest osast: ülemine osa on külmik ja alumine osa sügavkülmik.

**Külmik** on ettenähtud värvkete toiduainete säilitamiseks temperatuuril üle 0°C.  
**Sügavkülmik** on ette nähtud värvkete toiduainete külmutamiseks ja külmutatud toiduainete pikajaliseks säilitamiseks (kuni üks aasta, sõltuvalt toidutüübist).

**Link EU EPREL andmebaasile**

Seadmega kaasas oleval energiamärgisel olev QR-kood annab veebilingi selle seadme registreerimiseks ELi EPREL andmebaasis. Hoidke energiamärgist viitena koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasasolevate dokumentidega.

Toote toimivusega seotud teavet on võimalik leida EU EPREL andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ning mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmeplaadilt.

Energiamärgise kohta täpsema info saamiseks külastage veebilehte [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

# SISUKORD

4 OLULISED MÄRKUSED JA HOIATUSED	TUTVUSTUS
9 MÕNED SOOVITUSED ENERGIA SÄÄSTMISEKS OMA KÜLMIKU/ SÜGAVKÜLMIKUGA	
10 SEADME KIRJELDUS	SEADME KIRJELDUS
11 PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE	
14 UKSE AVAMISSUUNA MUUTMINE	
16 JUHTIMISE SEADE	
21 SEADME SISUSTUSELEMENDID	
25 SOOVITATAV TOIDU PAIGUTAMINE SEADMES	
26 TOIDUAINETE SÄILITAMINE KÜLMIKUS	TOIDU SÄILITAMINE JA KÜLMUTAMINE
28 TOIDU SÄILITAMINE ZEROZONE SAHTLIS	
30 TOIDUAINETE KÜLMUTAMINE JA SÄILITAMINE	
30 Külmutamise protsess	
31 Olulised hoiatused värske toidu külmutamisel	
31 Tööstuslikult külmutatud toidu säilitamine	
32 Külmutatud toidu säilitusaeg	
32 Külmutatud toidu sulatamine	
33 SEADME SULATAMINE	SEADME SULATAMINE JA PUHASTAMINE
34 SEADME PUHASTAMINE	
35 VEAOTSING	MUUD
37 INFO SEADME MÜRATASEME KOHTA	

# **OLULISED MÄRKUSED JA HOIATUSED**

---



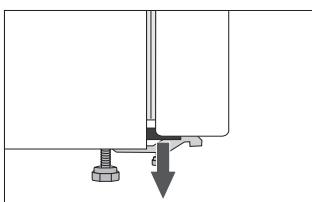
## **ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST**

Enne seadme vooluvõrku ühendamist, palun lugege hoolikalt läbi kasutusjuhised, kus on kirjeldatud seadet ja selle õiget ja ohutut kasutamist. Juhised on koostatud mitmele seadme mudelile/tüübile, seetõttu võivad need sisaldada funktsioonide kirjeldusi, mis teie seadmel puuduvad. Soovitame hoida käesolev juhend alles ja kui peaksite seadme edasi müüma, siis andke see seadmega kaasa.

Kasutusjuhend hõlmab ka jäälvaba NO FROST sügavkühlmiku versiooni/mudelit, mis on varustatud ventilaatoriga ja millel on automaatne sulatusprotsess (ainult osadel mudelitel).

Kontrollige koheselt, kas seadmel on vigastusi. Kui olete avastanud, vigastusi, mõlke, teavitage sellest koheselt seadme tarnijat.

Enne seadme vooluvõrku ühendamist, peab see seisma vertikaalses asendis vähemalt 2 tundi. Sellega vähendate võimalike häireid, mis on tingitud transpordimõjust jahutussüsteemile.



Ukse nurkadesse on paigaldatud vahepuksid. Eemaldage need ja pange komplektisolevad pistikud nende pesadesse (ainult osadel mudelitel).



## OLULISED OHUTUSJUHISED

**⚠ HOIATUS!** Tulekahju / tuleohtlike materjalide oht.

Seade peab olema maandatud ja ühendatud vooluvõrku vastavalt kehtivatele nõuetele ja eeskirjadale.

**HOIATUS!** Ärge paigutage seadme taha teisaldatavaid pistikupesasid või teisaldatavaid toiteallikaid.

Enne seadme puhastamist, eemaldage see vooluvõrgust (eemaldage toitejuhe seinakontaktist).

**HOIATUS!** Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, teenindus või muu kvalifitseeritud isik selle ohtude, näiteks elektrilöögiohu vältimiseks asendama.

**HOIATUS!** Seadme kohale paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei ole kuskile kinni jäänud või viga saanud.

Kui LED lamp ei põle, siis kutsuge hooldustehnik. Ärge püüdke LED lampi iseseisvalt vahetada, kuna on oht puutuda kokku kõrgepingega!

**⚠ HOIATUS:** Ärge kasutage mistahes elektrilisi seadmeid külmiku sees, välja arvatud sellised, mis on tootja poolt lubatud.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mingeid mehaanilisi seadmeid ega muid esemeid, välja arvatud sellised, milliseid on tootja soovitanud.

**⚠ HOIATUS:** Et vältida halvast stabiilsusest tekkivaid ohtusid, siis kontrollige, et seade oleks paigaldatud vastavalt juhistele.

## **Külmakahjustuse oht**

Ärge kunagi pange külmutatud toitu otse suhu ja püüdke vältida külmunud toidu puutumist, kuna see võib põhjustada külmakahjustusi.

## **Laste ja haavatavate isikute turvalisus**

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimeteega ega asjakohaste kogemuste ja teadmisteta isikutele (sh lastele), välja arvatum juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on andnud neile seadme ohutu kasutamise kohta juhiseid või kui seadet kasutatakse nimetatud isiku järelevalve all.

Lapsi ei tohiks masina lähedusse lasta, kui neil pidevalt silma peal ei hoita.

Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Eemaldage pakend, mis on ette nähtud seadme ja selle osade kaitseks transpordi ajal ning hoidke seda lastele kättesaadamus kohas. Pakend võib põhjustada vigastusi või lämbumisohtu.

Kasutatud seadme kasutusest eemaldamisel, lõigake ära toitejuhe ja jätkne sahtlid seadmesse. See takistab lastel ennast seadmesse lukustamast.

## **Ainult Euroopa turgude jaoks**

Seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ning pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste või teadmisteta isikud, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nende tegevust jälgitakse ning kui nad mõistavad tegevusega seotud ohtusid.

Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.

Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Kolme- kuni kaheksa-aastased lapsed võivad külmutusseadmesse esemeid panna ja sealt välja võtta.

### **Hoiatus jahutusvedeliku kohta**

Seade sisaldab väikeses koguses keskkonnasõbralikku, kuid tuleohtliku gaasi R600a. Hoolitsege, et ükski jahutussüsteemi osa poleks vigastatud. Gaasi lekkimine pole keskkonnale ohtlik, kuid võib põhjustada silmade ärritust või tuleohtu.

Gaasilekke korral õhutage põhjalikult ruum, eemaldage seade vooluvõrgust ja kutsuge hooldustehnik.

## **OLULINE TEAVE SEADME KASUTAMISE KOHTA**

**HOIATUS!** See seade on nähtud ette kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes rakendustes nagu:

- kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögipiirkondades;
- põllumajandushoonetes ja klientide poolt hotellides, motellides ja teistes majutustüpi keskkondades;
- majutust ja hommikusööki pakuvates asutustes;
- toitlustusasutustes ja muudes hulgimüögiseadmetes.

**i HOIATUS:** Ärge blokeerige seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid.

Seadet ei tohi kasutada õues ega jäätta vihma kätte.

Ärge hoidke seadmes kergestisüttivaid aineid ega aerosoole.

Kui te ei kasuta seadet pikema perioodi vältel, lülitage seade vastavast nupust välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist. Tühjendage seade, sulatage ja puhastage see ning jätkе uks praokile.

Voolukatkestuse korral ärge avage sügavkülmiku ust, kui seade pole töötanud üle 16 tunni. Peale seda perioodi, kasutage külmutatud toit ära või leidke sellele teine säilituskoht (nt teine sügavkülmik).

## Tehniline informatsioon seadme kohta

Nimiandmeplaadi leiate seadme seest. Sellel on toodud andmed pinge kohta, neto ja bruto maht, jahutusaine tüüp ja kogus ning teave kliimaklassi kohta.

Kui nimiandmeplat pole teie poolt eelistatud või teie asukoha riigi keeltes, asendage see ühe kaasasolevaga.



## KESKKONNAKAITSE

Pakendid on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida on võimalik taaskasutada või hävitada keskkonda ohustamata.



Vananenud seadme kasutusest eemaldamine

Keskkonna kaitsmiseks viige vananenud seade volitatud elektroonikajäätmete kogumispunkti.

Enne seda teostage järgmine:

- eemaldage seade vooluvõrgust;
- ärge lubage lastel seadmega märgida.



**HOIATUS:** Ärge vigastage jahutusvedeliku süsteemi.  
Sellega aitate ära hoida ka reostust.

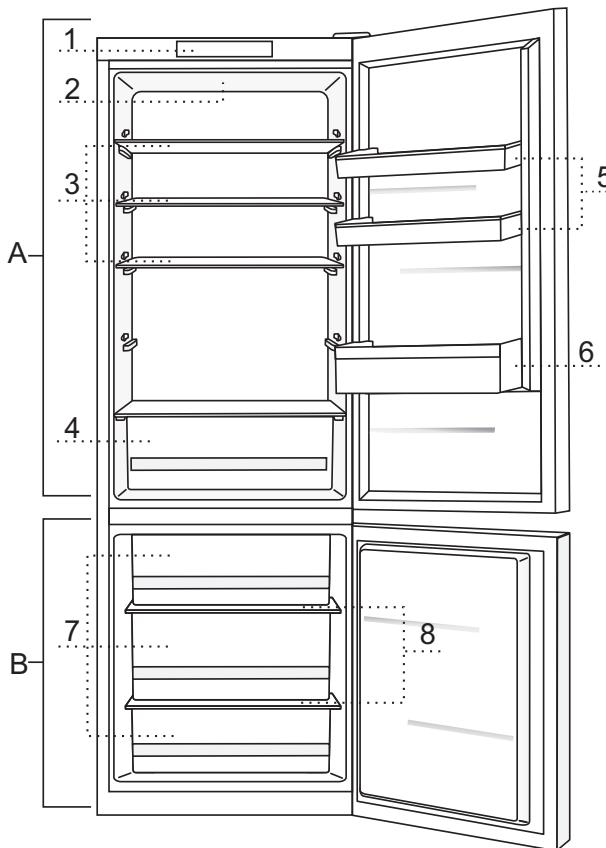
 See sümbool tootel või selle pakendil tähistab, et seda toodet ei tohi käsitleda tavalise olmeprügina. Toode tuleb viia vastavasse volitatud kogumispunkti, selle ümbertöötlemiseks. Toote korrektne utiliseerimine aitab hoida ära negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib tekkida toote ebaõigel utiliseerimisel. Täpsema info toote utiliseerimise ja ümbertöötlemise kohta saamiseks palun pöörduge kohaliku omavalitsuse poole, kes vastutab elektoonikajäätmete utiliseerimise eest, kohaliku jäätmekäitlusettevõtte poole või kauplusese, kust te seadme soetasite.

# MÕNED SOOVITUSED ENERGIA SÄÄSTMISEKS OMA KÜLMIKU/ SÜGAVKÜLMIKUGA

---

- Järgige paigaldusjuhiseid
- Ärge avage seadme ust sagedamini kui vajalik.
- Kontrollige aeg-ajalt, kas õhk pääseb vabalt seadme taga liikuma.
- Kondenssveeanum paikneb seadme tagaseinal ning seda tuleb alati hoida puhtana (vt lõiku "Seadme puhastamine").
- Kui uksetihend on vigastatud või lahti, vahetage see esimesel võimalusel.
- Säilitage toiduaineid suletud nõudes või muus sobivas pakendis.
- Enne toidu külmikusse asetamist laske sellel jahtuda toatemperatuurini.
- Sulatage külmutatud toiduained külmiku osas.
- Eemaldage sügavkülmikust osad sahtlid, nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis, kui soovite võtta kasutusele kogu sügavkülmiku sisemust.
- Sulatage oma sügavkülmik, kui sügavkülmiku pindadele on tekkinud umbes 3-5 millimeetri paksune härmatise kiht.
- Jälgige, et riiulid on seadmesse ühtlaselt asetatud ja toiduained paigutatud riiulitele nii, et õhk pääseb nende ümber liikuma (järgige soovitusi toiduainete paigutamisel nagu on juhendis kirjeldatud).
- Seadmete puhul, mis on varustatud ventilaatoriga, ärge blokeerige ventilaatori õhutusavasid.
- Kui te ei vaja ventilaatorit või ionisaatorit, lülitage need energiakulu vähendamiseks välja.

# SEADME KIRJELDUS



## A Külmik

- 1 Juhtseade
- 2 Külmiku LED valgustus
- 3 Väljatõmmatav klaasriiul (reguleeritava körgusega)
- 4 Jahesahtel (puu- ja juurviljsahtel)
- 5 Reguleeritava körgusega ukseriiul
- 6 Pudeliriiliul

## B Sügavkülmik

- 7 Sügavkülmiku sahtlid
- 8 Klaasriiulid

- Sahtlid on kaitstud välja tömbamise eest. Sahtli seadmest eemaldamiseks tömmake seda välja nii palju kui saate, seejärel töstke esiootsa ja tömmake sahtel täielikult välja.

# PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

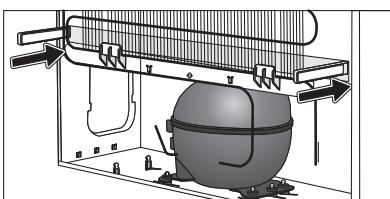
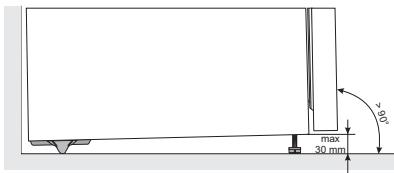
## ASUKOHA VALIMINE

- Paigaldage seade kuiva ja hästiventileeritud ruumi. Seade töötab normaalselt kui ümbritsev temperatuur jäab tabelis toodud vahemikesse. Seadme klass on märgitud nimiandmete plaadile koos seadme põhiandmetega.  
Garantii kehtivuse säilitamiseks tuleb järgida ettenähtud toatemperatuuri.

Kirjeldus	Klass	Ümbritseva temperatuuri vahemik °C	Suhteline niiskus	
Laiendatud mõõdukas	SN	+10 kuni +32	≤ 75%	
Mõõdukas	N	+16 kuni +32		
Subtroopiline	ST	+16 kuni +38		
Troopiline	T	+16 kuni +43		

**Hoiatus:** Kontrollige, et ruum, kuhu soovite seadet paigutada, on piisavalt suur. Seal peab olema ruumi vähemalt  $1 \text{ m}^3$  8 grammi külmatusaine kohta. Külmatusaine kogus on märgitud nimiandmete plaadile.

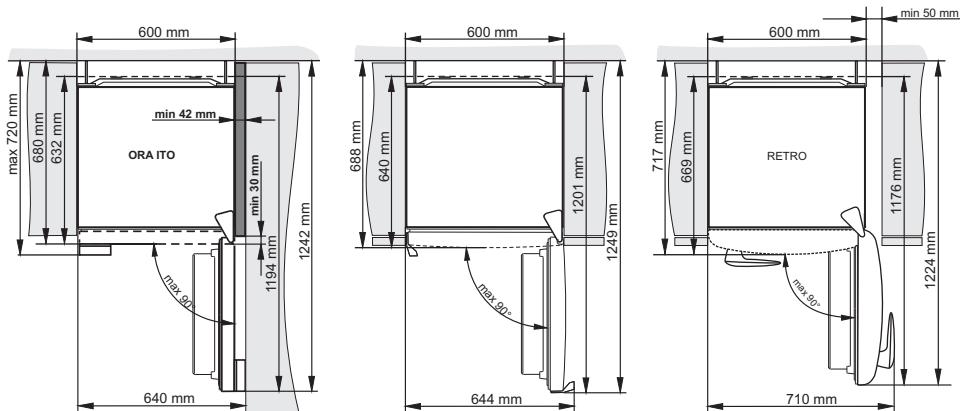
## SEADME PAIGALDAMINE



Seadme paigaldamist peavad teostama vähemalt kaks isikut, et vältida mistahes füüsilisi vigastusi või seadme kahjustumist.

- Käesolev seade ei ole ette nähtud kasutamiseks sisseehitatud seadmena.
- Seade peab asetsema tasasel ja stabiilsel tugeval alusel. Seadme esiosa on varustatud kahe reguleeritava jalaga, mida saate kasutada seadme tasakaalustamiseks. Tagumisel küljel paiknevad rattad lihtsustavad seadme ümberpaigutamist (ainult osadel mudeliteil).
- Vähemalt 5 cm tühimik peab jäädma seadme ja selle kohal oleva köögikapi vahel, et tagada kondensaatorile piisav jahutus.
- Seade on varustatud kahe tugipostiga, mis tuleb paigaldada korpuse alumise osa külge, et vältida seadme liiga seina lähedale lükkamist. Seadet tohib paigaldada ka ilma tugipostideta, kuid see võib suurenndada energiakulu.
- Ärge asetage seadet otsesesse päikesevalgusesse ja ärge asetage seda küttekehade lähedale. Kui te ei saa seda vältida, siis paigaldage isolatsioonpaneel.

- Seade võib seista eraldi või olla paigaldatud kõögimööblisse. Uksele avamisruumi jätmisel arvestage, et saaksite riilite ja sahtlite eemaldamiseks ukse täielikult avada (vt paigaldamise joonist).



**Märkus:** Kui asetate seadmed körvuti, siis tuleb soetada ja paigaldada kondensatsioonivastane komplekt.

Koodid komplekti tellimiseks:

Kuiv ruum (suhteline niiskus alla 60%)	Seadmed kõrgusega 1850 mm	Seadmed kõrgusega 2000 mm
<b>METALLPLAAT (INOX)</b>	576604	576606
<b>PLASTIKPLAAT</b>		
<b>VALGE</b>	672114	672118
<b>HALL</b>	672115	672117
<b>MUST</b>	672116	672120
<b>Niiske ruum (suhteline niiskus üle 60%) *</b>	<b>Seadmed kõrgusega 1850 mm</b>	<b>Seadmed kõrgusega 2000 mm</b>
<b>METALLPLAAT (INOX)</b>	558776*	558855*

\* Ohutuse tagamiseks tohib seadet paigaldada vaid volitatud hooldustehnik!

## **SEADME ÜHENDAMINE**

- Ühendage seade vooluvõrku toitekaabliga. Seinakontakt peab olema maandatud (turvapistik). Nimipinge ja – sagedus on märgitud nimiandmete plaadile koos seadme põhiinformatsiooniga.
- Seade tuleb ühendada vooluvõrku ja maandada vastavalt kehtivatele standarditele ja määrustele. Seade talub lühiajalisi pingeköikumisi nimipingest, kuid mitte rohkem kui +/- 6%.

# UKSE AVAMISSUUNA MUUTMINE

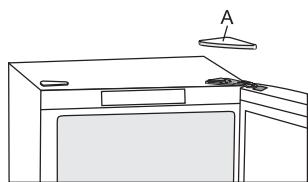
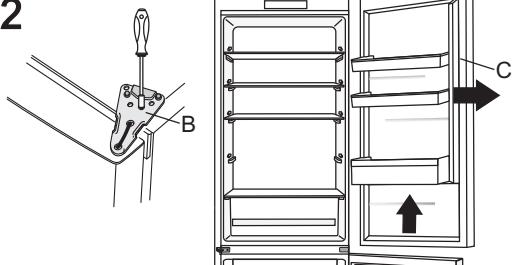
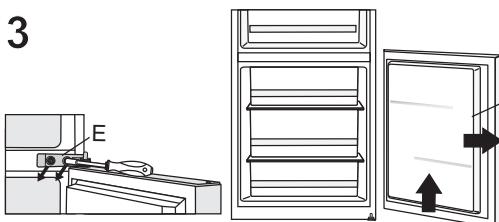
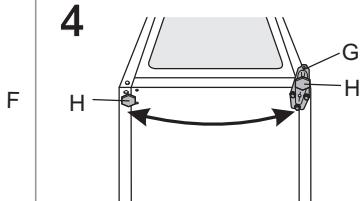
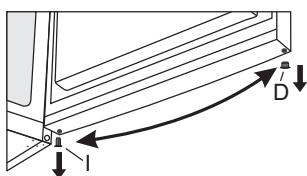
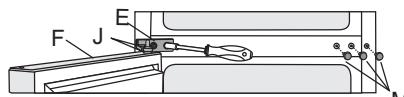
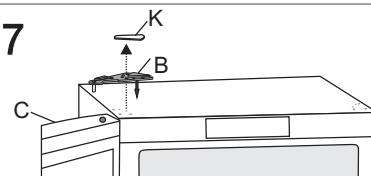
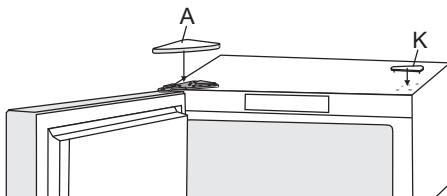
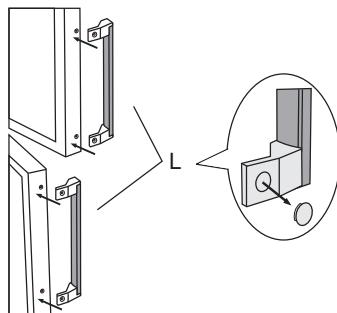
Vajalikud tööriistad: mutrivõti nr. 8, Phillipsi kruvikeeraja, kuuskantvõti 25, sirge kruvikeeraja

Ukse avamissuuna muutmise protseduuri peavad teostama vähemalt kaks isikut.

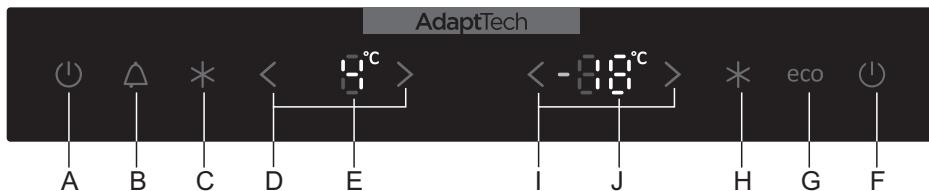
1. Eemaldage ülemise hinge kate (A).
2. Keerake lahti ülemine hing (B) ja eemaldage ülemine uks (C).
3. Seejärel eemaldage katvad pistikud (D), keerake lahti keskmine hing (E) ja eemaldage alumine uks (F) alumiselt hingelt (G).
4. Kallutage seadet tahapoole (hoolitsege, et te ei lükkaks seadme tagaseinal kondensaatorit vastu seina, kuna nii võite vigastada jahutussüsteemi), keerake lahti alumine hing (G) ja jalgi (H) ning paigaldage need vastasküljele. Kontrollige, et alusplaat oleks paigaldatud nagu see oli enne lahtivõtmist.
5. Paigaldage uksehinged (I) vastasküljele.
6. Asetage keskmine hing (E) alumisele uksele (F) ja asetage alumine uks alumisele hingeile (G). Keerake kinni keskmine hing (uks peab olema sellel ajal lahti). Ärge unustage tagasi panna seibe (J) ja kattepistikuid (M) nagu need olid enne lahtivõtmist.
7. Asetage ülemine uks (C) üle keskmise hing (E), eemaldage kattekork (K) ja keerake kinni ülemine hing (B).
8. Paigaldage ülemise hing kate (A) ja kaitsekork (K).
9. Käepideme asukoha muutmine (L): eemaldage kattepistikud/kaaned, keerake lahti kruvid ja kinnitage käepide vastasküljele. Asetage kattepistikud/kaaned vastasküljele.



ORA-ITO ja RETRO seadmetel ukse avamissuuna muutmine ei ole võimalik.

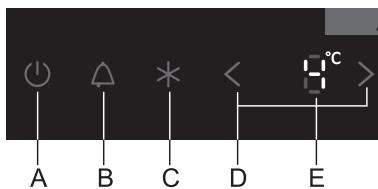
**1****2****3****4****5****6****7****8****9**

# JUHTIMISE SEADE



- A Seadme sisselülitamise nupp ja külmiku osa väljalülitamise nupp
- B Helisignaali väljalülitamise nupp
- C Külmiku kiirjahutamise sisse/välja nupp
- D Külmiku osa temperatuuri reguleerimise nupp
- E Külmiku osa temperatuuri ekraan
- F Sügavkülmiku osa sisselülitamise nupp ja seadme väljalülitamise nupp
- G ECO funktsiooni sisse/välja nupp
- H Kiirkülmutuse sisse/välja nupp
- I Sügavkülmiku osa temperatuuri reguleerimise nupud
- J Sügavkülmiku osa temperatuuri ekraan

## SEADME SISSE/VÄLJA LÜLITAMINE

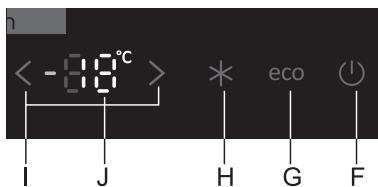


**Seadme sisse lülitamine:** Seadme tööle lülitamiseks vajutage kergelt nupule **A**.

Sellel mudelil on võimalik sügavkülmikut sisse lülitada ainult ajal, kui külmiku osa on välja lülitud. Seada seadistust saatte teha kahel viisil:

- vajutage kergelt nupule **F**, et lülitada tööle ainult sügavkülmik või
- kõigipealt vajutage kergelt nupule **A**, et lülitada tööle kogu seade. Seejärel vajutage ja hoidke (kolm sekundit) nuppu **A**, et lülitada välja külmik.

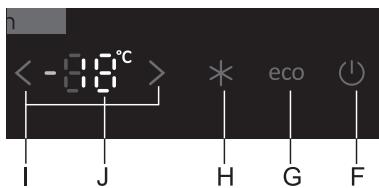
Kui vajutate uuest nupule **A**, lülitatakse külmiku osa uesti tööle.



**Seadme välja lülitamine:** Seadme välja lülitamiseks vajutage ja hoidke (kolm sekundit) nuppu **F** (ettevaatust: seade jäab endiselt voolu alla).

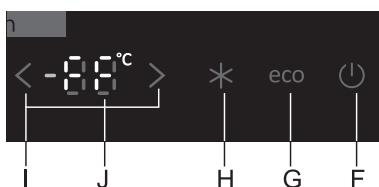
## TEMPERATUURI REGULEERIMINE

- Külmiku temperatuuri reguleerimiseks kasutage nuppe **D**:  
< madalam temperatuur ; > kõrgem temperatuur.
- Külmiku osas saate reguleerida temperatuuri vahemikus +1°C kuni +9°C.
- Peale ühe **D** nupu vajutamist, hakkab ekraanil **E** vilkuma viimati seadistatud temperatuuri väärthus. Nuppu **D** abil määrase soovitud temperatuuri. Kolm sekundit peale viimast vajutust salvestatakse külmiku osale viimasena valitud temperatuuri.
- Soovituslik seadistus on 4 °C.



- Sügavkühlmiku temperatuuri reguleerimiseks kasutage nuppe **I**:  
 < madalam temperatuur ;  
 > kõrgem temperatuur.
- Sügavkühlmiku osas saate reguleerida temperatuuri vahemikus -24°C kuni -16°C.
- Peale ühe **I** nupu vajutamist, hakkab ekraanil **J** vilkuma viimati seadistatud temperatuuri väärust. Nuppuide **I** abil määrase soovitud temperatuur. Kolm sekundit peale viimast vajutust salvestatakse sügavkühlmiku osale viimasena valitud temperatuur.
- Soovituslik seadistus on -18 °C.

## KIIRKÜLMUTAMISEFUNKTSIOON (SUPER FREEZE)

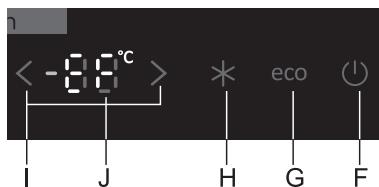


- Kasutage seda seadistust, kui lülitate seadme esmakordselt tööle, enne puhastamist või 24 tundi enne suure toidukoguse sügavkühlmisesse asetamist.

**Kiirkülmutamise (super külmatus) funktsiooni sisse lülitamine:** Vajutage nupule **H**. **FF** kuvatakse ekraanile **J**.

Kui kiirkülmustust ei lülitata välja käsitsi, lülitub see välja automaatselt umbes 2 päeva pärast. Seejärel taastatakse sügavkühlmid viimasena seadistatud temperatuur.

## EKSTREEMNEKÜLMUTAMINE (EXTREME FREEZING ) (SÜGAVKÜLMIKU ÜLEMINE SAHTEL)



- Kui soovite kiirelt külmutada värskeid toiduaineid, kasutage **XtremeFreeze** funktsiooni, mis on kasutusel ainult sügavkühlmiku ülemises sahtlis. Selle funktsiooniga juhitakse intensiivselt külma õhku ülemisse sahlisse. Kiirem külmutamine säilitab pikemal perioodil toidus rohkem vitamiine ja toitaineid.

**Sügavkülmiku kiirkülmutamise (XtremeFreeze) funktsiooni sisse lülitamine:** Vajutage nupule **H** ja hoidke seda all vähemalt 3 sekundit. **EF** kuvatakse ekraanile **J**.

- Selle seadistusega töötab kompressor pidevalt ja temperatuur sügavkülmikus langeb märgatavalta.
- Kui seadistust ei lülitata välja käsitsi (vajutades nupule »H«), siis lülitub see automaatselt välja umbes ühe päeva pärast. Peale seda taastatakse sügavkülmikus viimasena valitud temperatuur.
- Kasutage seda seadistust väiksemate toidukoguste külmutamiseks (kuni 2 kg) ülemises sahtlis. Kui kavatsete paigutada sügavkülmikusse suuri toidukoguseid, tuleb seadistus aktiveerida 12 tundi enne toidu sügavkülmikusse asetamist.

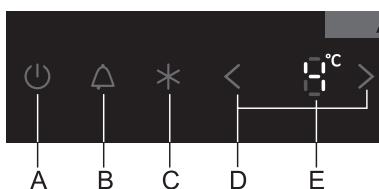
## KÜLMIKU KIIRJAHUTAMINE (SUPER COOLING) (KÜLMIKU OSA)

- Kasutage seda seadistust, kui lülitate seadme esmakordsele tööle, enne puhastamist või 24 tundi enne suure toidukoguse sügavkülmikusse asetamist.

**Külmiku kiirjahutamise (super cool) funktsiooni sisse lülitamine:** Vajutage nupule **C**.

Kui funktsiooni ei lülitata välja käsitsi, siis lülitub see automaatselt välja umbes kuue tunni pärast. Peale seda taastatakse külmikus viimasena valitud temperatuur.

## KÕRGE TEMPERATUURI HÄIRE



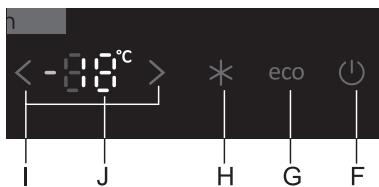
Kui temperatuur seadme sees tõuseb liiga kõrgele, aktiveeritakse helisignaal (**katkendlik heli**) ja nupp **B** hakkab vilkuma.

- Teadvustage probleem ja lülitage helisignaal välja, vajutades nupule **B**.
- Helisignaal aktiveeritakse iga 24 tunni järel, kui temperatuur seadmes pole selleks hetkeks langenud piisavalt ja on oht toiduainete riknemiseks. Häire lülitub välja automaatselt, kui temperatuur sügavkülmikus langeb tasemele, mis ei põhjusta toiduainete riknemist.

- Kui seade lülitatakse tööle esmakordselt, on temperatuuri häirele 24-tunnine viivitus, kuna seade pole veel saavutanud oma töö temperatuuri. Seetõttu takistatakse ebavajaliku häire aktiveerumist.

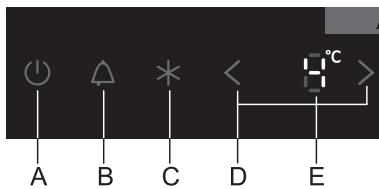
**Külmiku avatud ukse häire:** Kui külmiku või sügavkülmiku uks on avatud rohkem kui 2 minutiit, aktiveeritakse helisignaal ja nupp **B** hakkab vilkuma. Uks sulgemisega lülitub häire välja. Selle saab välja lülitada ka, kui vajutate nupule **B**.

## ECO FUNKTSIOON



**Eco** funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nupule **G**. Kui see funktsioon on aktiveeritud, töötab seade optimaalsete seadistustega.

## TURVALUKK (LAPSE TURVALUKK)

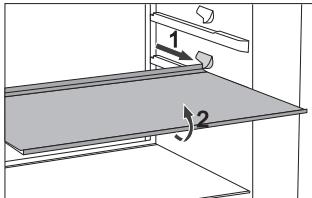


Kasutage seda funktsiooni, kui te ei soovi käsitsi häälestada seadme seadistusi.  
Aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu **B** (kolm sekundit); **LL** ilmub ekraanile **E**.  
Sellega lukustate kõik nupud v.a **B**.  
Turvaluku välja lülitamiseks vajutage nupule **B** ja hoidke seda kolm sekundit.

# SEADME SISUSTUSELEMENDID

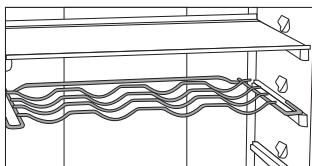
(\* Lisatarvikud sõltuvad mudelist)

## RIIUL



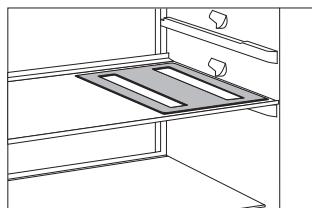
- Paremaks ülevaateks ja lihtsamaks ligipääsuks on sahtlid osaliselt väljatõmmatavad.
- Riiuleid saab kohandada vastavalt oma vajadustele, kasutades selleks külmitus olevaid juhikuid. Riiuli külmitust eemaldamiseks, tömmake see välja kuni juhik selle peatab. Seejärel tõstke riiulit kergelt esiosast ja tömmake täielikult välja. Hoidke kergestirikneaid toiduaineid riiuli tagaosas, kus temperatuur on madalam.

## TRAATPUDELIRIIUL\*



- Osadel mudeliteil on samuti traatpudelihoidja. Pudelihoidja on kaitstud juhusliku välja tömbamise eest, seda saab eemaldada ainult siis, kui hoidja on tühi. Selle välja tömbamiseks tõstke veidi tagosa ja tömmake enda poole. Asetage pudelid hoidikule nii, et nende pikkus ei takistaks uksel korrektselt sulgumast. Hoidikule võib asetada maksimaalselt 9 0,75-liitrist pudelit või kogukaaluga 13 kg – vt niimandmete plati seadme sees.
- Pudelihoidikusse võib panna samuti purke (piki- või pökipidi).

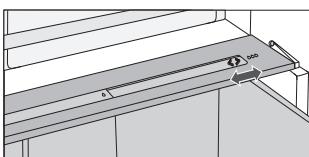
## ELASTNE PUDELIMATT\*



- Osadel mudeliteil kuulub komplekti elastne matt, millele saate asetada pudeleid või purke.
- Matti saate kasutada ka kuumaalusena pottide ja pannide all.

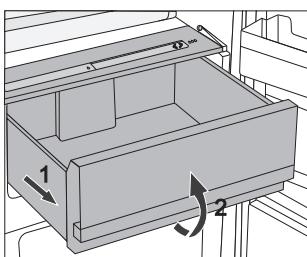
## CRISPZONE - PUU- JA JUURVILJA SAHTEL KOOS NIISKUSE REGULEERIMISEGA

- Külmiku alumine sahtel on ette nähtud juur- ja puuvilja säilitamiseks. Selles hoitav niiskus takistab toidul kuivamast.  
Säilitage toitu sobivates pakendites, et vältida neid lõhnasid eraldamast või külge võtmast. Sahtlisse on integreeritud niiskuse regulaator, mis võimaldab seadistada niiskuse taset vastavalt säilitatavalale toidukogusele.



**Väiksemad kogused toitu** – lükake nupu liugurit paremale;

**Suuremad kogused toitu** – lükake nupu liugurit vasakult;

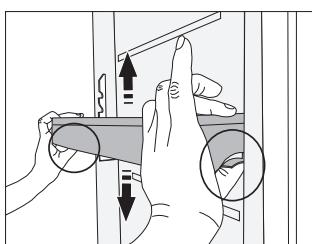


- Sahtli välja tömbamine:
  - Tömmake sahtel nii kaugele välja kui võimalik. Seejärel töstke sahtli esiosa ja tömmake see täielikult välja.

## KÜLMIKU UKSE SISEKÜLG

Külmiku uksele paigaldatavad sektsoonid (riiulid või karbid) on ette nähtud juustu, vöi, munade, jogurti ja muude väikeste pakendite, nagu näiteks tuubid, konservid, säilitamiseks. Ukse allosas on riiul pudelitele.

## REGULEERITAVAD UKSERIIULID

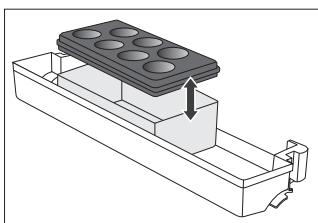


Riiulite kõrgust saate reguleerida oma soovi kohaselt ilma, et peaksite neid seadmest välja võtma.

Vajutage mõlemal pool olevatele sakkidele ja liigutage riuilit/sahtlit üles või alla.

Karbi seadmest eemaldamiseks töstke see nii kõrgele kui saate ja tömmake karp välja.

## SÄILITUSKARP (MULTIBOX)\*



- **MultiBox** karp pakub mugavat võimalust terava või tugeva lõhnaga toiduainete (nt sibul, sinihallitusjuust, vorst, või jms) säilitamiseks.
- Silikoonkaas suleb karbi tihedalt ja väldib toidu kuivamist ja lõhnade levimist ülejäänuud külmiku sisemuses.
- Silikoonkaas sobib ka kasutamiseks munaalusena või jääkarbina.

- Kui kasutate elastset kaant munaalusena, siis asetage see otse ukseriili põhjale ja kasutage Multibox karbi alumist poolt väiksemate pakendite säilitamiseks, nagu tuubid, pasteedid, džemmid jms.

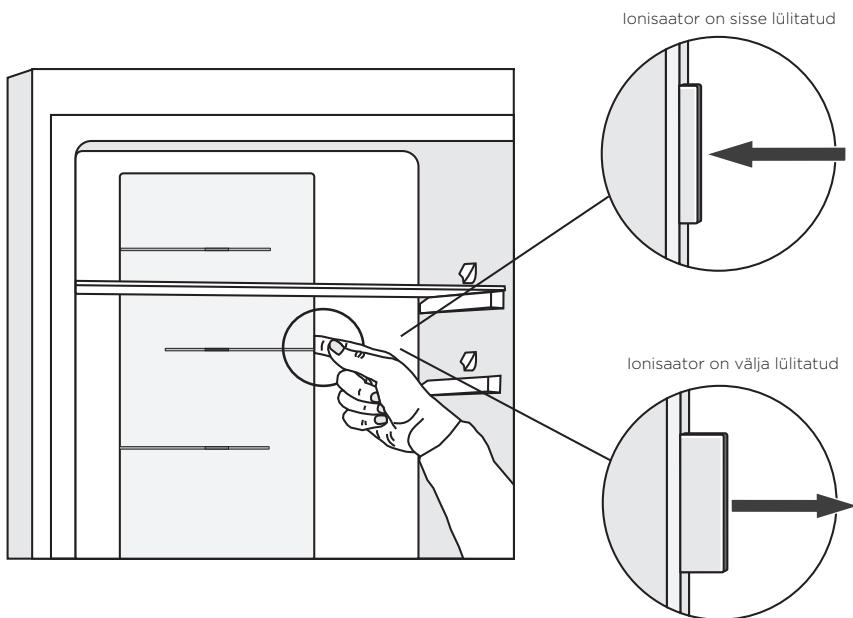
## VENTILAATOR\*

- Külmiku lakte peidetud või külmutusseadme taga paiknev ventilaator hoolitseb, et temperatuur külmikus oleks ühtlaselt jaotatud ja vähendab härmatise teket säilituspindadel.

## IONISAATOR (IONAIR)\*

- **Õhu ionisaator**, mis asetseb külmiku osas, hoiab õhu külmikus alati värskena. Selle tulemusena säilitab toit kauem oma värskuse ja maitse.
- Õhu ionisaatori saab sisse ja välja lülitada lülitist, mis asub ventilaatori korpusel või jahutuspüstiku küljel (söltuvalt mudelist).

## NO FROST MUDELID



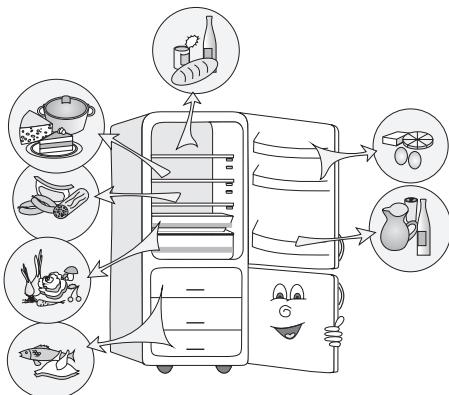
## ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Uuenduslik anduri tehnoloogia võimaldab häällestada seadet töötama vastavalt kasutaja eelistustele ja harjumustele. Kohandatav intelligentne süsteem jälgib, analüüsib ja salvestab iganädalaselt seadme põhilist kasutamist ning kohandab seadme töötamist vastavalt kasutusmudelile. Kui seade suudab ennustada ukse avamise sagedust, siis seade langetab automaatselt temperatuuri enne seda perioodi, et vähendada sagedasest ukse avamisest põhjustatud toiduainete soojenemist. Seade oskab samuti ette näha suuremate toidu koguste külmikusse või sügavkülmikusse lisamise ning kohandada sellele vastavalt intensiivsemat jahutamist või külmutamist.

# SOOVITATAV TOIDU PAIGUTAMINE SEADMES

## Külmiku osa:

- **ülemine osa:** konservid, leib, vein, pagaritooted jne.
- **keskmise osa:** piimatooted, valmistoidud, magustoidud, karastusjoogid, õlu, keedetud toidud jne.
- **ZeroZone sahtel:** - liha, lihatooted, kulinaartooted;
- **Puu- ja juurviljasahitel:** värsked puuviljad, juurviljad, salatid, kartulid, sibulad, küüslauk, tomatid, troopilised puuviljad, hapukapsas, kaalikad jne.



## Külmiku osa ukseriulid:

- **ülemised/keskmised ukseriulid:** munad, või, juust jne.
- **alumised ukseriulid:** joogid, purgid, pudelid jne.

## Sügavkülmiku osa:

- külmutamine, külmutatud toiduainete säilitamine (vt Külmutamine ja külmutatud toiduainete säilitamine).

# TOIDUAINETE SÄILITAMINE KÜLMIKUS

## OLULISED HOIATUSED TOIDUAINETE SÄILITAMISEL



Seadme õige kasutamisel, asjakohasel pakendamisel, õigel temperatuuril säilitamisel ja hügieenistandardite jälgimisel on tsustav mõju säilitatavate toiduainete kvaliteedile.

Jälgige pakenditele märgitud toiduainete säilivusaega.

Külmikus säilitatavad toiduained peavad olema suletud pakendites et vältida nende kuivamist, lõhnade eraldamist või külge vörnist.

Ärge hoidke külmikus kergesisüttivaid, lenduvaid ja plahvatusohtlike aineid.

Kõrge alkoholisaldusega pudeleid tuleks hoida püstiasendis ja tihedalt korgiga suletuna.

Mõned orgaanilised lahused, eeterlike õlisid sisaldavad apelsini- ja sidrunikoor või happenised ained võivad pikemaajalisel kokkupuutel plastkpindadega neid kahjustada ja põhjustada selliste materjalide kiiremat vananemist.

Ebameeldiv lõhn annab märku vajadusest seadet puhastada või riknenud toiduainetest (vt Seadme puhastamine).

Kui lahkute kodus pikemaks ajaks, soovitame eemaldada külmikust kiiresti riknevad toiduained.

## VÄLTIDA TOIDU SAASTUMIST

Toidu saastumise vältimiseks järgige järgmisi juhiseid.

- Ukse lahtijätmine pikaks ajaks võib oluliselt tõsta temperatuuri seadme sektsioonides.
- Toiduga kokkupuutuvaid pindu ja ligipääsetavaid ärvavoolusüsteeme tuleb regulaarselt puhastada.
- Toorest liha ja kala tuleb külmikus hoida sobivates anumates, et need ei puutuks muud toiduga kokku ja et neist ei tilguks muulle toidule vedelikke.
- Kui külmutusseade jäetakse pikemaks ajaks tühjalt seisma, siis lülitage see välja, sulatage üles, puhastage, kuivatage ja jätke uks avatuks, et seadmesse ei tekiks hallitust.

## TOIDUAINETE SÄILITUSAJAD

### Soovituslikud säilitusajad külmikus

Toidu tüüp	Time
munad, marinaadid, suitsuliha	kuni 10 päeva
juust	kuni 10 päeva
juurviljad	kuni 8 päeva
või	kuni 7 päeva
magustoidud, puuvili, valmistoidud, toores liha tükkidana	kuni 2 päeva
kala, toores hakkliha, mereannid	kuni 1 päeva

# TOIDU SÄILITAMINE ZEROZONE SAHTLIS

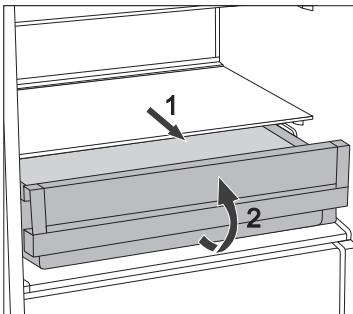
**ZeroZone** sahtel võimaldab säilitada mitmesuguseid värskeid toiduaineid kuni kolm korda kauem kui tavalises külmikus.

Toit püsib kauem värskena, säilitades maitse ja toitained. Temperatuur selles sahtlis sõltub külmiku temperatuuri seadistustest, ümbritseva keskkonna temperatuurist, ukse avamissagedusest ja sellesse asetatud toidu hulgast. Kui soovite, et **ZeroZone** sahtlis oleks temperatuur 0 °C lächedal, siis soovitame määrata külmiku temperatuuriks 4 °C või alla selle.

**ZeroZone** sahtlis võib temperatuur langeda alla 0 °C. Seetõttu soovitame paigutada temperatuuritundlikud toiduained külmiku ülemisse ossa.

Optimaalse tulemuse saavutamiseks, peaks sahtel olema täielikult suletud.

- Toitu ostes veenduge, et see on värsk, kuna see määrab toidu kvaliteedi ja kui kaua tohib seda külmikus hoida.
- Säilitage toiduained suletud pakendites, et vältida nende kuivamist, lõhnade eraldamist või külge võtmist.
- Võtke toiduained sahtlist välja umbes 30-60 minutit enne kasutamist, et toiduainete aroom ja maitse taastuksid toatemperatuuril.
- Madala temperatuuri suhtes tundlike toiduaineid pole sobiv **ZeroZone** sahtlis säilitada, näiteks järgmisi: ananassid, avokaadod, banaanid, oliivid, kartulid, baklažaanid, kurgid, osad, paprikad, melonid, arbuusid, kõrvitsad, kabatšokid, suvikõrvitsad jne.



- Sahtli eemaldamiseks:

- Tõmmake sahtlit välja nii kaugele, kui see tuleb.
- Seejärel tõstke esiosa ja tõmmake sahtel tervenisti välja.

## LIGIKAUDNE SÄILITUSAEG ZEROZONE SAHTLIS\*

Toidu tüüp	Aeg
vorstid, lihalõigud, loomaliha, sealihha, vasikalihha, toores liha	kuni 7 päeva
Linnuliha	kuni 5 päeva
Kala	kuni 4 päeva
Mereannid	kuni 3 päeva
<b>Juurviljad:</b>	
Kapsas, küüslauk, porgand	kuni 180 päeva
Seller, maitsetaimed	kuni 30 päeva
Roheline salat, lillikapsas, sigur, rabarber	kuni 21 päeva
brokkoli, spargel, lehtkapsas, hiinakapsas, nuikapsas, redis	kuni 14 päeva
sibulad, seened, spinat, oad	kuni 7 päeva
<b>Puuvili:</b>	
õunad	kuni 180 päeva
Prnid, kiivid	kuni 120 päeva
viinamarjad, küdooniad	kuni 90 päeva
virsikud	kuni 30 päeva
Punane sõstar, tikrid, plomid	kuni 21 päeva
aprikoosid, mustikad, kirsid	kuni 14 päeva
vaarikad, maasikad	kuni 3-5 päeva
<b>Muu:</b>	
piim	kuni 7 päeva
või	kuni 30 päeva
juust	kuni 30 päeva

\* sõltub toiduainete kvaliteedist ja värskusest

# TOIDUAINETE KÜLMUTAMINE JA SÄILITAMINE

## KÜLMUTAMISE PROTSESS



Värske toidu maksimaalne kogus, mille võib korraga sügavkülmikusse asetada, on toodud seadme nimandmete plaadil. Kui külmutatava toidu kogus ületab märgitud koguse, siis halveneb külmutamise ja juba külmutatud toiduainete kvaliteet.

- Et võtta kasutuselt kogu sügavkülmiku maht, eemaldage kõik sahtlid. Asetage toit otse riiulitele ja sügavkülmiku põhjale. Ärge eemaldage alumist sahtlit A+++ energiaklassiga NO FROST seadmetest.
- Aktiveerige kiirkülmutuse funktsioon 24 tundi enne värskete toiduainete külmutamist:
  - vajutage nupule **H**.

Peale määratud aja möödumist asetage värsked toiduained külmutussahtlisse.

Hoolitsege, et värsked toiduained ei puutuks kokku juba külmutatud toiduainetega. Suures koguses värskete toiduainete külmutamiseks on kõige sobivam ülemine tasand ja energiaklassiga A+++ (HZF3769G) seadmetes ülemine ning keskmine tasand.

- Kui külmutate väikesi toidukoguseid (1-2 kg), pole kiirkülmutamise funktsiooni aktiveerimine vajalik.
- Peale 24 tundi võite külmutatud toiduained paigutada sügavkülmiku teistesse sahtlettesse ja vajadusel korrrata külmutamise protseduuri.

# OLULISED HOIATUSED VÄRSKE TOIDU KÜLMUTAMISEL



Külmutage ainult selliseid toiduaineid, mis sobivad külmutamiseks sügavkülmikus. Kontrollige, et külmutatavad toiduained on värsked ja hea kvaliteediga.

Valige sobivad pakendid ja kasutage neid korrektelt.

Pakend ei tohiks läbi lasta niiskust ja olema öhukindel, et vältida toiduainete kuivamist ja vitamiinide kadu.

Märgistage toiduained; märkige üles toiduaine tüüp, kogus ja külmutamise kuupäev.

Väga oluline on, et toit külmukseks võimalikult kiiresti. Seetõttu on sobivam valida väikesed pakendid.  
Jahutage toiduained enne külmutamist.

## TÖÖSTUSLIKULT KÜLMUTATUD TOIDU SÄILITAMINE

- Külmutatud toidu säilitamisel ja kasutamisel juhinduge tootja juhistest. Temperatuur ja säilitimisaeg on märgitud pakendile.
- Valige ainult selline toit, mille pakend on terve ja seda on säilitatud sügavkülmikus temperatuuril -18°C või madalamal.
- Ärge ostke toitu, mis on kaetud härmatisega, kuna see on osaliselt olnud sulanud mitmel korral ja kvaliteet seetõttu halvenenud.
- Kaitske toitu transportimise ajaks sulamise eest. Juhul kui temperatuur tõuseb, lüheneb säilitusaeg ja halveneb kvaliteet.

# KÜLMUTATUD TOIDU SÄILITUSAEG

## SOOVITUSLIK SÄILITUSAEG SÜGAVKÜLMIKUS

Toidu tüüp	Aeg
Puuvili, loomaliha	10 kuni 12 kuud
Juurvili, vasikaliha, linnuliha	8 kuni 10 kuud
Ulukiliha	6 kuni 8 kuud
Sealiha	4 kuni 6 kuud
Hakkliha	4 kuud
Leib, pagaritooted, valmistoidud, taililiha	3 kuud
rupskid	2 kuud
suitsuvorst, rasvane kala	1 kuu

# KÜLMUTATUD TOIDU SULATAMINE

Toidu külmutamine ei hävita mikroorganisme. Peale toidu sulatamist või sulamist, aktiveeruvad bakterid uesti ja toit rikneb kiiresti. Tarvitage võimalikult kiiresti ära osaliselt või täielikult sulanud toiduained.

Osaline sulamine vähendab toitainete väärust, eriti just puu- ja juurviljades ning valmistoitudes.

# **SEADME SULATAMINE**

---

## **AUTOMAATNE KÜLMIKU SULATAMINE**

Külmik ei vaja sulatamist, kuna jäää külmiku tagaseinal sulatatakse automaatselt. Kogu tekkiv härmatis sulatatakse ajal, kui kompressor ei tööta. Sulatatud härmatis voolab läbi külmiku tagaseinas oleva renni kompressorisse, kus see aurustatakse.

Kui külmiku sisepindadele peaks tekkima ülemäärane härmatisekiht (3-5 mm), lülitage seade välja ja sulatage see käsitsi.

## **NO FROST (JÄÄVABA) SÜGAVKÜLMIKU SULATAMINE**

- NO FROST sügavkülmikus toimub sulatamine automaatselt. Seintele juhuslikult tekkiv härmatis kaob automaatselt.
- Sügavkülmiku osasse tekkiv jäää- või härmatise kiht võib olla põhjustatud valest seadme kasutamisest (ust on avatud liiga sageli ja/või liiga kaua, uks pole korralikult suletud jne.). Sellisel juhul, eemaldage seade vooluvõrgust, tõstke toiduained sügavkülmikust välja ja kaitske need sulamise eest. Puhastage ja kuivatage sügavkülmik seest. Enne toiduainete tagasi asetamist sügavkülmikusse, lülitage seade sisse ja valige soovitud seadistused.

# SEADME PUHASTAMINE

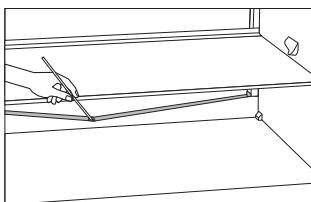
**Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust – lülitage seade välja (vt peatükki Seadme sisse/välja lülitamine) ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.**

- Kasutage **pehmet lappi**, et puhastada kõik pinnad. Puhastusvahendid, mis sisaldavad **abrasiivseid aineid, happeid või lahusteid, pole puhastamiseks sobivad**, kuna need võivad pindasid kahjustada.

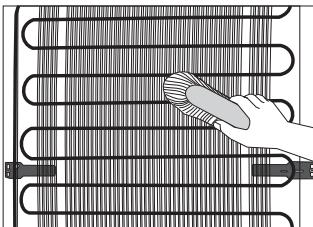
Seadme **koruse** puhastamiseks kasutage kerges seebilahuses niisutatud lappi. Lakitud ja alumiiniumpindasid võib puhastada leige vee ja nõrga nõudepesuvahendi lahusega. Väikese alkoholisaldusega puhastusvahendeid on lubatud kasutada (nt klaasipesuvahendid).

Ärge kasutage alkoholi sisaldaavaid puhastusvahendeid plastikpindade puhastamiseks.

**Seadme sisepindade** puhastamiseks võib kasutada leidget vett, millele on lisatud veidi **äädikat**.



- Renn ja ava läbi külmkku tagaseina, mille kaudu eemaldatakse sulatatud härmatis, paikneb külmkut jahutava jahutuspaneeli all. Renn ja ava ei tohi ummistuda. Kontrollige nende puhtust sageli ja vajadusel puhastage (nt plastikörrega).
- 3-5 mm paksusega jäääb või härmatis tekkimine suurendab energiakuulu. Seetõttu tuleb jäääb või härmatis regulaarselt eemaldada (see ei puuduta jääävabasid NO FROST sügavkühlkuid). Ärge kasutage mingeid teravaid esemeid, lahusteid või aerosoole.



- **Kondensaatorit**, mis asetseb tagaseinal (välismisel) tuleb alati hoida puhtana, vabana tolmust ja köögis tekkivates suitsu-, auru- ja rasvajääkidest. Puhastage seda aeg-ajalt pehme mittemetaliharja või tolmuimejaga.
- Peale puhastamist lülitage seade tööle ja asetage toidud seadmesse tagasi.

# VEAOTSING

Probleem:	Põhjus või lahendus
Seade on ühendatud vooluvõrku, kuid ei tööta:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige vooluvõrgu pinget ja kas seade on sisse lülitatud.</li> </ul>
Jahutussüsteem töötab pidevalt pikemat aega:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liiga kõrge keskkonna temperatuur.</li> <li>Ust on avatud liiga sageli või liiga kaua.</li> <li>Uks pole korrektelt suletud (võimalikud osakesed tihendil, köverdunud uks, tihend on vigastatud jne.).</li> <li>Korraga on asetatud liiga suur kogus värsket toitu.</li> <li>Külmiku andur (A) on blokeeritud värskete toiduainetega. Kontrollige, kas õhk pääseb vabalt umber anduri ringlema (ainult osadel mudeliteil).</li> <li>Kompressor ei jahuta piisavalt. Kontrollige, kas õhk pääseb vabalt seadme taga ringlema, vajadusel puhistage kondensaator.</li> </ul>
Liigne külmiku tagaseinale tekkinud jää- või härmatisekihi võib olla tekkinud järgmistel põhjustel:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ust on avatud liiga sageli või liiga kaua.</li> <li>Külmikusse on asetatud soe toit.</li> <li>Toit puutub vastu külmiku tagaseina.</li> <li>Halb uksetihend. Kui tihend on must või vigastatud, siis puhistage või vahetage see.</li> </ul>
Sügavkülmiku sisemusse tekkinud jää või härmatis võib olla tingitud järgmisenist:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ust on avatud liiga sageli või liiga kaua.</li> <li>Uks pole korralikult suletud.</li> <li>Halb uksetihend.</li> <li>Kui uksetihend on määrdunud või vigastatud, puhistage või vahetage see.</li> </ul>
Kondensaat (niiskus) riiuli all olevates sahtlites:	<ul style="list-style-type: none"> <li>See on mööduv nähtus, mida ei saa täielikult välistada perioodidel, kui ümbritsev keskkond on väga soe ja niiske. See kaob kui temperatuur ja niiskuse tase normaliseeruvad. Soovitame puhastada sahtleid tihedamini ja pühkida vahetevahel ära kogunenud veetilgad.</li> <li>Avage niiskuse reguleerimise liugur.</li> <li>Asetage toit kilekottidesse või muudesse õhukindlatesse pakenditesse.</li> </ul>
Vee lekkimine külmikust:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ummistunud on vee eemaldusava või veerenn.</li> <li>Puhastage ummistunud ava näiteks plastikkorre abil.</li> <li>Tekkinud on paks jääkiht, sulatage seade käsitsi (vt Seadme sulatamine).</li> </ul>
<b>B</b> nupp vilgub:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ust on avatud liiga sageli või liiga kaua.</li> <li>Uks pole korrektelt suletud (võimalikud osakesed tihendil, köverdunud uks, tihend on vigastatud jne.).</li> <li>Pikk voolukatkestus.</li> <li>Korraga on asetatud liiga suur kogus värsket toitu.</li> </ul>

<b>Probleem:</b>	<b>Põhjus või lahendus</b>
Raske on ust avada:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui proovite sügavkülmiku ust avada kohe peale sulgemist, võib olla seda raske teha. Ukse avamisel pääseb välja teatud kogus külma õhku ja see asendatakse keskkonnast sooja õhuga. Kui õhk jahtub, tekib negatiivne rõhk, mis raskendab ukse avamist. Mõne minuti möödudes, kui rõhk on normaliseerunud, on taas kerge ust avada.</li> </ul>
LED valgustus ei tööta:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui LED valgustus ei tööta, kutsuge hooldustehnik.</li> <li>Ärge püüdke iseseisvalt parandada LED valgustust, kuna nii võite kokku puutuda kõrgepingega!</li> </ul>
Ekraanile on kuvatud veakood (ainult osadel mudeliteil):	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui <b>E</b> on kuvatud ekraanile, kutsuge hooldustehnik.</li> </ul>

Kui ükski toodud juhistest ei kõrvalda teie probleemi, pöörduge lähimasse volitatud teenindustöökotta ja teatage seadme tüüp, mudel ning seerianumber, mille leiate seadme sees asuvalt nimiandmete plaadilt.

# INFO SEADME MÜRATASEME KOHTA

---

Külmikute/sügavkülmikute jahutamise teeb võimalikuks jahutussüsteem, mis sisaldab ka kompressorit (ja osadel seadmetel ventilaatorit), mis tekitavad töötades mõningast müra. Müra tase sõltub paigaldusest, korrektsest kasutamisest ja seadme vanusest.

- Peale seadme vooluvörku ühendamist, on kompressori töötamise või voolava vee heli mõnevõrra tugevam. See pole märk rikkest ning ei mõjuta seadme kasuliku eluiga. Aja jooksul muutuvad töötamise heli ja muud helid vaiksemaks.
- Vahel või töötamise ajal tekkida ebatavaline või vali heli, tavaliselt on need põhjustatud ebaõigest paigaldusest:
  - Seade peab asetsema tasasel ja stabiilsel tugeval alusel.
  - Seade ei tohi puutuda vastu seina või kõrvalasetsevat mööblit.
  - Kontrollige, et külmiku sisemuses olevad sisustuselementid on kindlalt oma kohal ja müra tekke põhjuseks pole üksteise vastas olevad purgid, pudelid või muud anumad.
- Jahutussüsteemi suurema koormuse korral, kui ust avatakse sagedamini või kauem või kui seadmesse on asetatud suurem kogus värskeid toiduaineid või on aktiveeritud jahutusfunktsioon, võib seade ajutiselt tekitada rohkem müra.

ME SÄILITAME ÕIGUSE TEHA MUUDATUSI, MIS EI MÕJUTA SEADME  
FUNKTIONAALSUST.

Seadme kasutusjuhendid leiate ka meie kodulehelt [www.gorenje.com / <http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)





COMBI\_FS600\_HZF3369G



A standard linear barcode is positioned above the number 699676. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

699676

et (01-21)